

A&H EXP - Information

Fundstelle: [www.air-work.com/ News & Events](http://www.air-work.com/News&Events)

Januar 2016

EN, FR and IT see below

Neue Weblinks für den Flughelfer-Syllabus

DE

Das Bundesamt für Zivilluftfahrt BAZL hat am 23. Dezember 2015 seine neu gestaltete Webseite aufschalten. Diese Veränderung bringt mit sich, dass sich sämtliche Links auf die Seite (URLs) ändern und daher ab dem 23. Dezember 2015 die bisherigen Links nicht mehr funktionieren. Allfällige Verknüpfungen oder Hinweise auf Links können via www.bazl.admin.ch ab dem 23. Dezember neu angelegt werden. Grundsätzlich sind die Informationen, die auf der alten Site vorhanden waren, auch im neuen Auftritt zu finden. Sollten Sie Probleme haben, die gewohnten Informationen zu finden, können Sie uns unter kommunikation@bazl.admin.ch kontaktieren.

Weblink Flughelfer-Syllabus: <https://www.bazl.admin.ch/bazl/de/home/fachleute/flugverkehr/flugoperationen/flugbetrieb-helikopter/flughelfer-syllabus.html>

FR

L'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) met en ligne la nouvelle version de son site Internet le 23 décembre. En conséquence, les anciens liens qui figuraient sur les pages (URLs) ne fonctionneront plus à partir de cette date. Il se pourrait que des renvois et références vers des liens soient modifiés à partir du 23 décembre. En principe, toutes les informations qui figuraient sur l'ancien site seront également disponibles sur le nouveau site Internet. Si vous deviez rencontrer des problèmes à retrouver les pages que vous aviez l'habitude de consulter, n'hésitez pas à nous contacter par courriel adressé à kommunikation@bazl.admin.ch.

Weblink ABC des Assistants de vol: <https://www.bazl.admin.ch/bazl/fr/home/experts/trafic-aerien/operations-aeriennes/entreprises-de-transport-par-helicoptere/abc-des-assistants-de-vol.html>

IT

Il 23 dicembre 2015 l'Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC) lancerà il suo nuovo sito web. A partire da tale data cambieranno tutti i link alle varie pagine (URL) e quindi gli attuali collegamenti non funzioneranno più. Attraverso la pagina www.ufac.admin.ch sarà possibile ricreare a partire dal 23 dicembre 2015 i riferimenti e i collegamenti ai vari link dell'UFAC. In linea di massima verranno riprese tutte le informazioni contenute nel sito precedente. Se dovessero verificarsi problemi nell'accesso alle consuete informazioni, vi preghiamo di segnalarcelo via e-mail all'indirizzo kommunikation@bazl.admin.ch.

Weblink Manuale dell'Assistente al volo: <https://www.bazl.admin.ch/bazl/it/home/professionale/traffico-aereo/operazione-di-volo/imprese-di-transporto-in-elicottero/manuale-dell-assistente-al-volo.html>

EN

As of the 23.12.2015, FOCA will publish its new designed website which will be adapted to higher standards especially for portable devices. Please be aware of the fact that the current URSs in your bookmarks will have to be adapted. You may visit www.foca.admin.ch and find the changed links there.

Weblink Marshaller-Syllabus: <https://www.bazl.admin.ch/bazl/en/home/specialists/air-transport/operation/helicopter-companies/marshaller-syllabus.html>

Wir sind ihr Partner. Mit Sicherheit.

We are your partner. In safety!